



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

INTENDED USER PROFILE

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

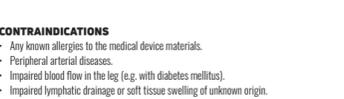
INTENDED USE/INDICATIONS

- Support and compression following acute and chronic ankle injury and mild ankle and foot osteoarthritis
- Proprioceptive and neuromuscular stimulation through compression (to support balance conditions and movements)
- Mild (grade I) ankle sprains and strains
- Mild ankle instability
- Prevention of injury

Performance characteristics:

- Provides compression (French Standard ASQUAL Class III: 20-36 mmHg and German Standard RAL Class II: 23-32 mmHg) of limb or body segment through elastic construction.
- Provide mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic care

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

- CONTRAINDICATIONS**
- Any known allergies to the medical device materials.
 - Peripheral arterial diseases.
 - Impaired blood flow in the leg (e.g. with diabetes mellitus).
 - Impaired lymphatic drainage or soft tissue swelling of unknown origin.
- WARNINGS AND PRECAUTIONS**
- The product is intended for single patient use only.
 - If you have skin conditions/fruama in the relevant part of the body, the product should be fitted and worn only after consultation with a medical professional.
 - Do not apply on open wounds.
 - The product is designed to be worn directly on the skin.
 - Do not apply any lotions or ointments on the relevant part of the body while wearing the support.
 - Remove the support during longer periods of rest.
 - If patients experience pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, they should contact their doctor immediately.
 - Do not use this device if it is damaged and/or packaging has been opened.
 - Do not use this product in any way that may compromise its integrity.
 - Handle with care: avoid fastening the strap's hook closure onto the knitted sleeve as it may cause damage to the appearance of the product when strap is removed.
 - Keep out of the reach of children as improper use can cause a hazard.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

Strap application

To prevent supination (ankle rolling to the outside), check figures A to D. To prevent pronation (ankle rolling to the inside), check figures E to H.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

CLEANING INSTRUCTIONS

Machine washable at gentle cycle (max 40°C) with a mild detergent. Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry clean. Iron off. Hook and loop should be closed for washing.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

DEUTSCH

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS BITTE DIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG VOLLSTÄNDIG UND GRÜNDLICH DURCH. DAS KORREKTE ANLEGEN IST VORAUSSETZUNG FÜR EINE ORDNUNGSGEMÄSSE FUNKTION DES PRODUKTES.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

ANWENDERPROFIL

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnungen und Vorichtshinweise in den Gebrauchsinformationen zu lesen, zu verstehen und Körperlich in der Lage sein, diese auszuführen.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

VORGESEHENE VERWENDUNG/INDIKATIONEN

- Unterstützung und Kompression bei akuter und chronischer Knickehlerletzung und leichter Arthrose in Kniechel und Fuß
- Propriozeptive und neuromuskuläre Stimulation durch Kompression (zur Unterstützung der Stabilität und Bewegung)
- Leichte (Grad I) Knickehlerstschungen und -dehnungen
- Leichte Knickehlestabilität
- Prävention von Verletzungen

Leistungsmerkmale:

- Bietet Kompression (französischer ASQUAL Klasse III: 20-36 mmHg & deutscher Standard RAL Klasse II: mmHg 23-32) eines Gliedmaßen oder Körpersegments durch elastische Konstruktion.
- Bietet einen sanften Schutz einer GliedmaÙe oder eines Körpersegments für die akute oder prophylaktische Versorgung

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

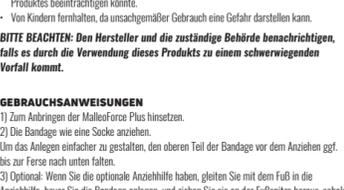


© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

- KONTRAINDIKATIONEN**
- Jegliche bekannte Allergien auf Materialien, aus denen das Medizinprodukt hergestellt wird.
 - Periphere arterielle Erkrankungen.
 - Blutungsstörungen im Bein (z.B. bei Diabetes mellitus).
 - Lymphdrainage-Störungen oder Weichteilschwellungen unbekannter Herkunft.
- WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE**
- Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung durch einen einzigen Patienten vorgesehen.
 - Falls Sie am jeweiligen Körperort Hautprobleme/-verletzungen haben, sollte dieses Produkt nur nach Konsultation mit einer medizinischen Fachkraft angebracht und getragen werden.
 - Nicht auf offenen Wunden anbringen.
 - Das Produkt wird direkt auf der Haut getragen.
 - Keine Lotions oder Salben auf den entsprechenden Teil des Körpers auftragen, solange die Bandage getragen wird.
 - Die Bandage für lange Ruhezeiten abnehmen.
 - Falls beim Patienten bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Empfindungsänderungen oder sonst ungewöhnliche Reaktionen auftreten, sollten Sie umgehend Ihren Arzt konsultieren.
 - Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt wurde und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
 - Beim Gebrauch dieses Produkts darf seine Intaktheit nicht gefährdet werden. Das Produkt ist stets bestimmungsgemäß zu verwenden.
 - Vorsichtig handhaben: der Klettverschluss des Gurts sollte nicht an der Strickmanschette befestigt werden, da dies nach dem Entfernen des Gurts die äußere Erscheinung des Produktes beeinträchtigen könnte.
 - Von Kindern fernhalten, da unsachgemäÙer Gebrauch eine Gefahr darstellen kann.

BITTE BEACHTEN: Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

Nutzung des Zusatzgurtes

Um Supination (Drehung des Knöchels nach außen) zu verhindern, siehe Abb. A bis D. Um Pronation (Drehung des Knöchels nach innen) zu verhindern, siehe Abb. E bis H.

REINIGUNGSHINWEISE

Lässt sich in einer Waschmaschine im Schonwaschgang (max. 40°C) mit einem milden Waschmittel waschen. Nicht bleichen. Gründlich spülen. Lufttrocknen. Nicht maschineltrocknen. Von chemischer Reinigung absehen. Nicht bügeln.

Klettverschluss sollte für die Reinigung geschlossen sein.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

VERWENDETE MATERIALIEN

Elastan, Nylon, Polyester, Polyolefin, Polyamid, Baumwolle, Polyurethan, Elastomer, Silikon, Polypropylen

Optionale Anziehhilfe: gewebtes Polyester

NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT.

GARANTIE DJO, LLC garantiert bei Materialoder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESER PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

FRANÇAIS

AVEZ-LEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

PROFIL DE L'UTILISATEUR VISÉ

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporcione asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS

- Soutien et compression suite à une lésion aiguë ou chronique de la cheville et à une légère arthrose de la cheville et du pied
- Stimulation proprioceptive et neuromusculaire par compression (pour améliorer les équilibres et les mouvements)
- Entorses légères (grade I) de la cheville
- Instabilité légère de la cheville
- Prévention des blessures

Caractéristiques de performance :

- Fournir une contention (Norme française ASQUAL classe III : 20-36 mmHg & Norme allemande RAL classe II : mmHg 23-32) d'un membre ou d'un segment du corps grâce à une construction élastique.
- Assure une protection légère d'un membre ou d'un segment du corps en phase aiguë ou prophylactique.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

- CONTRE-INDICATIONS**
- Toute allergie connue aux matériaux du dispositif médical.
 - Maladies artérielles périphériques.
 - Altération de la circulation du sangre dans la jambe (par ex. en cas de diabète sucré).
 - Trouble du drainage lymphatique ou gonflement des tissus mous d'origine inconnue.
- AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS**
- Le produit est destiné à être utilisé par un seul patient.
 - Si vous souffrez d'affections cutanées/traumatiques dans la partie du corps concernée, le produit doit être appliqué et llevar uniquement après consultation d'un professionnel de la santé.
 - Ne pas utiliser sur une plaie ouverte.
 - Le produit est conçu pour être porté directement sur la peau.
 - Si le dispositif est porté directement sur la peau, celle-ci doit être exempte de blessures, d'humidité, d'huiles, de crèmes, de gels ou de résidus similaires.
 - Retirer le dispositif pendant les périodes de repos prolongées.
 - En cas de douleur, de gonflement, d'altération de la sensation ou d'autres réactions anormales lors de l'utilisation de ce produit, il convient de cesser d'utiliser le dispositif et de contacter immédiatement votre professionnel de santé.
 - Ne pas utiliser le dispositif s'il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
 - Ne pas utiliser ce produit d'une manière qui pourrait endommager son intégrité.
 - Manipuler avec précaution : éviter d'attacher la fermeture à crochet de la sangle sur le manchon tricoté car cela peut endommager l'apparence du produit lorsque la sangle est retirée.
 - Tenir hors de portée des enfants, car une utilisation incorrecte peut présenter un danger.

REMARQUE : Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN

- Sintésese para colocarse a la MalleoForce Plus.
- S'asseoir pour mettre en place la MalleoForce Plus.
- Tirer le support comme une chaussette.
- Se necessario, per rendere il posizionamento più facile, ripiegare la parte superiore del tutore al contrario fino al tallone prima di tirare la tibilliera.
- Optional: si se lo proporciona el calzador opcional, deslízalo su pie en este dispositivo antes de colocarse la tibilliera. Retire el calzador desde la punta del pie una vez que la tibillera está colocada en su tobillo.
- La tibillera está correctamente colocada cuando el talón calza firmemente en su lugar y las almohadillas de los malleolos se encuentran detrás y debajo del tobillo.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

Cómo colocar la cincha

Para evitar la supinación (rotación hacia afuera del tobillo), consulte las figuras de la A a la D. Para evitar la pronación (rotación hacia adentro del tobillo), consulte las figuras de la E a la H.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

ENTRETIEN

Laver en machine à cycle délicat (max 40°C) avec un détergent doux. Ne pas utiliser de javel. Rincer abondamment. Sécar à l'air libre. Ne pas sécher en machine. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser.

Les parties auto-agrippantes doivent être fermées pour le lavage.

Klettverschluss sollte für die Reinigung geschlossen sein.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

COMPOSITION

Elastan, nailon, polièstere, poliolefina, poliamida, algodón, poliuretano, elastómero, silicona, polipropileno

Dispositivo de colocación opcional: polièster tejido

POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.

GARANTIE DJO, LLC se compromet a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

AVIS: BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE Y CON ATENCIÓN. LA APLICACIÓN CORRECTA ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

PERFIL DE USUARIO PREVISTO

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporcione asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

USO PREVISTO/ INDICACIONES

- Estabilización y compresión tras lesiones agudas y crónicas de tobillo y en caso de osteoartritis leve de tobillo y pie
- Estimulación neuromuscular y propioceptiva mediante compresión (per ayudar al equilibrio y a los movimientos)
- Entorses ligeras (grado I) de la cheville
- Instabilidad leve de tobillo
- Prevencción de lesiones

Características funcionales:

- Proporciona una compresión (Normativa francesa ASQUAL clase III: 20-36 mmHg & Normativa alemana RAL clase II: mmHg 23-32) en la extremidad o segmento del cuerpo gracias a una estructura elástica.
- Proporciona una moderada protección en la extremidad o segmento del cuerpo para cuidados agudos y profilácticos.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

- CONTRAINDICAZIONI**
- Eventuali allergie note ai materiali del dispositivo medico.
 - Patologie delle arterie periferiche.
 - Flusso sanguigno ridotto alla gamba (ad es. a causa di diabete mellito).
 - Drainaggio linfatico ridotto o gonfiore dei tessuti molli di origine sconosciuta.
- AVVERTENZE E PRECAUZIONI**
- Il prodotto è destinato all'uso personale.
 - Se si tiene enfermados o traumatismo cutáneos en la parte correspondiente del cuerpo, el producto se deberá colocar y llevar únicamente después de haber consultado con un profesional médico.
 - Non applicare su ferite aperte.
 - Il prodotto è concepito per essere indossato direttamente sulla pelle.
 - Non applicare lotioni né unguenti sulla parte del corpo su cui si indossa il tutore.
 - Non applicare l'azione di unguenti in la parte del cuerpo pertinente mientras se use el producto.
 - Quitese la tibillera durante períodos de descanso prolongados.
 - Non usare questo dispositivo se è danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.
 - Non usare questo prodotto in alcun modo che possa danneggiarne l'integrità
 - Maneggiare con cura: evitare di fissare la fascia di chiusura sulla guaina lavorata a maglia poiché questo potrebbe danneggiare l'aspetto del prodotto quando viene rimossa la fascia.
 - Tenero fuori dalla portata dei bambini perché l'uso non corretto può rappresentare un pericolo.

Nota: Contattare il produttore e l'autorità competente in caso di incidenti gravi derivanti dall'utilizzo di questo dispositivo.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

INSTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE

- Sedersi per indossare MalleoForce Plus.
- Tirare il tutore come una calza.
- Se necessario, per rendere il posizionamento più facile, ripiegare la parte superiore del tutore al contrario fino al tallone prima di tirare la tibilliera.
- Optional: si se lo proporciona el calzador opcional, deslízalo su pie en este dispositivo antes de colocarse la tibilliera. Retire el calzador desde la punta del pie una vez que la tibillera está colocada en su tobillo.
- La tibillera está correctamente colocada cuando el talón calza firmemente en su lugar y las almohadillas de los malleolos se encuentran detrás y debajo del tobillo.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

Applicazione della fascia

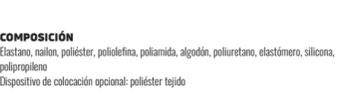
Per evitare la supinazione (rotazione hacia afuera del tobillo), consulte las figuras de la A a la D. Para evitar la pronación (rotación hacia adentro del tobillo), consulte las figuras de la E a la H.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

INSTRUZIONI DI PULIZIA

Lavabile in lavatrice con ciclo delicato (max 40°C) con un detersivo delicato. Non candeggiare. Sciocquare bene. Asciugare all'aria. Non lavare in lavatrice. Non pulire a secco. Non strare.

La fascia di compressione deve essere fissata al tutore per il lavaggio.



© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

NO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

PRIVO DI LATTICE

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.

GARANTIA DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

ITALIANO

PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO, LEGGERE LE ISTRUZIONI CHE SEGONO COMPLETAMENTE E CON ATTENZIONE. L'APPLICAZIONE CORRETTA È FONDAMENTALE PER IL FUNZIONAMENTO APPROPRIATO DEL DISPOSITIVO.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.

PROFILO UTENTE PREVISTO

L'utilizzatore può essere un professionista medico abilitato, il paziente, l'assistente del paziente o un membro della famiglia che lo assiste. L'utilizzatore deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di eseguire tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

© 2014 MalleoForce, LLC. All rights reserved. MalleoForce is a registered trademark of MalleoForce, LLC.



DANISH

LÆS VENLIGT DENNE BRUGSANVISNING GRUNDIGT IGennem, INDEn DU BRUGER DENNE ENHED. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIGT FOR AT ENHEDEN FUNGERER RIGTIGT.

TILSIGTET BRUGERPROFIL

Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER

- Støtte og kompression efter akut og kronisk ankel-skade og mild ankel- og fodtarrose
- Proprioceptiv og neuromuskulær stimulering gennem kompression (for at understøtte balancetilstand og bevægelser)
- Milde (grad I) ankelforstuvninger og overbelastninger
- Lett instabilitet i ankelen
- Forebyggelse af skader

Præstationsegenskaber:

- Giver kompression (Fransk standard ASQUAL Klasse III: 20-36 mmHg & tysk standard RAL Klasse II: mmHg 23-32) af lemmer eller kropsegmenter gennem elastisk konstruktion.
- Giver mild beskyttelse af en ekstremitet eller kropsslet for akut og profylaktisk behandling.

KONTRAIKATIONER

- Enhver kendt allergi over for det medicinske udstyrsmaterialer.
- Perifer arterielle sygdomme.
- Nedsat blodgennemstrømning i benet (f.eks. ved diabetes mellitus).
- Nedsat lymfedrænage eller blodbledsårelse af ukendt oprindelse.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

- Produktet er kun beregnet til engangsbrug.
- Hvis du har hudsygdomme/traumer i den relevante del af kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter konsultation med en læge.
- Må ikke anvendes på åbne sår.
- Produktet er designet til at blive båret direkte på huden.
- Påfør ikke lotioner eller cremer på den relevante del af kroppen, mens du bærer støtten.
- Fjern støtten under længere helligperioder.
- Kontakt ømmedrlbar lægare om smårta, svulmad, forandringer i kinsæl eller andra unavnlige reaktioner, mens du bruger dette produkt, skal du straks kontakte din læge.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget og/eller emballagen har været åbnet.
- Brug ikke dette produkt på nogen måde, der kan skade dets integritet.
- Hænder forsigtigt: Undgå at fastpære stroppens kroglukning på det strikkede ærme, da det kan forårsage skade på produktets udsende, når stroppen fjernes.
- Opbevares utilgængeligt for børn, da forkeret brug kan forårsage fare.

BMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af en alvorlig hændelse, der opstår på grund af brugen af dette udstyr.

ANVENDELSESIKSTRUKTIONER

- 1) Vær sikker på, at du tager din MalleoForce Plus på.
- 2) Træk støtten på, som en sok.
- 3) Hvis det er nødvendigt, kan monteringen gøres lettere ved at folde toppen af støtten ud og så langt ned som hælen, før du trækker i støtten.
- 3) Valfrirt: Hvis du er forsynet med det påfølgingshjælpedel, skal du glide din fod ind i påfølgingshjælpedel, før du tager støtten på og trækker den ud fra fodsatsen, når støtten er monteret på din ankel.
- 4) Støtten er korrekt monteret, når hælen sidder fast på plads, og malleoli puderne er placeret bag og under ankelen.

Påsejning af stroppen

For at forhindre supination (anklen udsdrotterer), se figur A til D.
For at forhindre pronation (ankel indsdrotterer), se figur E til H.

RENGØRINGSVEJLEDNING

Kan maskinvaskes på skånsomt program (maks. 40 °C) med et mildt vaskemiddel. Må ikke bleges. Skyld grundigt. Lufttør. Må ikke tørres i maskine. Må ikke renses. Må ikke stryges. Krog og løkke skal lukkes før vask.

SAMMENSETNING

Elastan, nylon, polyester, polyolefin, polyamid, bomuld, polyuretan, elastomer, silikone, polypropylen
Valgfri påfølgingshjælpe: vævet polyester



IKKE FREMSTILLET MED NATURLIG GUMMILATEX

MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT.

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller udskfite alle eller dele af enheden og dens tilbehør ved materialeller fremstillingsdefekter i en periode på seks måneder fra købsdatoen.

BMÆRK: SELVOM VI HAR ANVENDT DEN SEMESTE TEKNOLOGI TIL AT OPNÅ MAKSIMAL KOMPATIBILITET MELLEM FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VI IKKE GARANTERE, AT VISSE KVESTELSER VIL BLIVE FOREBYGGET VED BRUG AF DETTE PRODUKT.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDDA ANVÄNDARE

Den avsedda användaren ska vara en legitimerad läkare, patienten, patientens vårdgivare eller en familjemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i brugsanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER

- Stöd och kompression vid akut och kronisk fotledsskada samt lindrig fotleds- och fotfatarose
- Proprioceptiv och neuromuskulär stimulering genom kompression (som stöd vid balansstörningar och rörelser)
- Lindriga fotleds stukningar och -vrickningar (grad I)
- Lätt instabilitet i ankelen
- Forebyggande av skador

Egenskaper:

- Skånsam kompression (Fransk standard ASQUAL Klasse III: 20-36 mmHg & tysk standard RAL Klasse II: mmHg 23-32) av extremitet eller kroppsdelen genom elastisk konstruktion.
- Ger skånsamt skydd av extremitet eller kroppsdelen för akut och profylaktisk behandling.

KONTRAIKATIONER

- Eventuella kända allergier mot produktmaterialen.
- Perifer arteriell sjukdomar.
- Försämrat blodflöde i benet (t.ex. vid diabetes mellitus).
- Nedsatt lymfdräning eller svullnad av mjukvävnad av okänd orsak.

VARNINGAR OG FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Produktet är avsett att användas av endast en person.
- Om du har en hudsjukdom/hudskada på den berörda kroppsdelen ska du rådföras kvalificerad vårdpersonal innan du sätter på och bär produktet.
- Får inte sättas på öppna sår.
- Den här produkten är avsett att bäras direkt på huden.
- Den berörda delen av kroppen ska inte smörjas med lotion eller salva medan stödet bärs.
- Ta av stödet under längre helligperioder.
- Kontakta omedelbart läkare om smärta, svullnad, förändringar i kinsæl eller andra unavnlige reaktioner uppstår medan produktet används.
- Produkten ska inte användas om den är skadad og/eller emballagen är bruten.
- Produkten ska inte användas på något sätt som kan skada dess integritet.
- Hanteras varsamt: Undvik att faste stroppens karborband på det vävda höjlet. Skada kan uppstå på produktets utseende när stroppen fjernes.
- Förvaras utillgängligt för barn, eftersom barn kan förorsake fara.

OBSt: Kontakta tillverkaren och behörig myndighet om en allvarlig incident inträffar i samband med användningen av produkten.

ANVÄNDNINGSIKSTRUKTIONER

- 1) Sätt ner medan du sätter på MalleoForce Plus.
- 2) Dra på stödet som en strumpa.
- 3) För att göra monteringen enklare, kan du på något sätt sätta på stödet kan stöds över del vikas ut och så langt ned som hælen, innan det dras på.
- 3) Valfrirt: Om du har fått det valfria påfölgingshjælpedel för du in foten i hjälpedel innan du sätter på stödet og dra ut det från fotens främre del när stödet sitter på fotleden.
- 4) När stödet har satts på ordentligt sätter hjälpedelen stadigt på plats og fotbollsstygnorna är placerade bakom og under fotleden.

Sätta på remmen

För att förhindra utstrålning av fotleden, se bild A till D.
För att förhindra indrotation av fotleden, se bild E till H.

RENGØRINGSIKSTRUKTIONER

Tvättas i maskin på finvask program (max 40 °C) med ett mildt tvättmedel. Får ej blekas. Skyld nogg. Lufttorkas. Får ej torktumlas. Får ej kontvättas. Får ej strykas. Stång karborbandet före tvätt.

SAMMANSÄTTNING

Elastan, nylon, polyester, polyolefin, polyamid, bomull, polyuretan, elastomer, silikone, polypropylen
Valfrirt förbandshjælpedel: vävd polyester



EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMI (LATEX)

ENDAST FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.

GARANTI DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i material og utförande under en period på sex månader fra försäljningsdatum.

OBSt: ALLA ANSTRÄNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT UPPNÅ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER, AT VISSE KVESTELSER VIL BLIVE FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

NORSK

FØR PRØDUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEFOR NØYTE. DET ER AVGJØRENDE AT PRØDUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILTEKNT BRUKER

Den tiltenkte brukeren skal være lisensiert helsepersonell, pasienten, pasientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjelper til. Brukeren skal kunne lese, forstå og være fysisk i stand til å følge alle anvisninger, advarsler og forholdsregler i brugsanvisningen.

TILTEKNT BRUK/INDIKASJONER

- Støtte og kompresjon etter akutt og kronisk ankel-skade og mild ankel- og fotatarrose
- Proprioceptiv og neuromuskulær stimulering gjennom kompresjon (for å støtte balancetilstand og bevegelser)
- Milde (grad I) forstuinger og belastninger av ankelen
- Løtt ustabilitet i ankelen
- Forebygging av skade

Ytelseegenskaper:

- Gir kompresjon (Fransk standard ASQUAL Klasse III: 20-36 mmHg og tysk standard RAL Klasse II: mmHg 23-32) av lemmer eller kroppsdeler gjennom elastisk konstruktion.
- Gir mild beskyttelse av lemmet eller kroppsdelen for akutt og profylaktisk pleie.

KONTRAIKASJONER

- Eventuelle kjente allergier mot produktets materialer.
- Periferes arterielle sykdommer.
- Nedsatt blodstrømkulasjon i benet (f.eks. pga diabetes mellitus).
- Nedsatt lymfedrensasje eller hevelse i bløtvev av ukjent årsak.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

- Produktet er kun beregnet på bruk av én pasient
- Hvis du har hudlittelse/traumer i den aktuelle delen av kroppen, skal produktet kun monteres og bæres etter konsultasjon med lege.
- Må ikke brukes på åpne sår.
- Produktet er designet for å brukes direkte på huden.
- Ikke bruk kremer eller salver på den relevante kroppsdelen mens du bruker støtten.
- Fjern støtten under lengre helligperioder. Hvis smerter, hevelse, følelsesforandringer eller andre uønskede reaksjoner oppstår mens du bruker dette produktet, bør du kontakte legen din umiddelbart.
- Ikke bruk dette produktet dersom det er skadet og/eller emballasjen er åpenet.
- Ikke bruk dette produktet på noen måte som kan skade integriteten.
- Hanter forsiktig: Unngå å feste stroppens karborband på det vævde højlet, da det kan skade produktets utseende når stroppen fjernes.
- Opbevares utilgengelig for barn, ettersom barn kan forårsake fare.

MERK: Kontakt produsent og kompetent myndighet dersom det oppstår en alvorlig hendelse grunnet bruk av denne enheten.

BRUGSANVISNING

- 1) Sett alas asettaskesi MalleoForce Plus.
- 2) Ta på støtten slik du gjør med en sokk.
- 3) For å gjøre monteringen enklere, kan du på hvis nødvendig vrenge toppen av støtten så langt ned som hælen, før du trækker på støtten.
- 3) Ekstrausty: dersom du har fått formede påfølgingshjælpedel (ekstrausty), gir du foten inn i påfølgingshjælpedel før du setter på støtten og trækker den ut fra fotsatsen når støtten er tatt på ankelen.
- 4) Støtten er riktig montert når hælen sitter godt på plass og malleoliputene er plassert bak og under ankelen.

Montering av stroppene

For å hindre supinasjon (at ankelen ruller mot utsiden), kan du sjekke figur A til D.
For å forhindre pronasjon (at ankelen ruller til innsiden), kan du sjekke figurene E til H.

IKSTRUKSJONER FOR RENGJØRING

Konsepstäv miedolla pesainneilla henopusessa (enintään 40 °C:ssa). Skal ikke blekes. Skyldes godtt. Lufttørkes. Skal ikke tørkes i trommel. Skal ikke renses. Skal ikke strykes. Borreløse skal være lukket under vask.

SAMMENSETNING

Elastan, nylon, polyester, polyolefin, polyamid, bomull, polyuretan, elastomer, silikone, polypropylen
Valgfri påfølgingshjælpedel: vævd polyester



INNEHOLDER IKKE NATURGUMMILATEKS

KUN TIL BRUK PÅ ÉN ENKELT PASIENT.

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller deler av enheten og dens tilbehør i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.

ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPNÅ MAXIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTIER, AT VISSE KVESTELSER VIL BLIVE FØRHINDRET AT BRUKE DETTE PRODUKTET.

SUOMI

LUUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KÄYNNITÄMINEN ON TARKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

KÄYTTÄJÄÄ KOSKEVAT EDellyTYKSET

• Tuote on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai lähtäv avustajan perhehoitajan käytettäväksi. Käyttäjän pitää pystyä lukemaan, ymmärtämään ja kyetä llyssisesti noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

KÄYTTÖTARKOITUS JA -AIIHEET

- Tuella ja kompressio avulla ja kroonissaa nilkavammassa sekä nilkan ja jalkaterän lievässä nivelrikossa.
- Proprioceptiivinen ja neuromuskulaarinen stimulaatio kompression avulla (tasapainonvyn ja liikkeiden tukemisessa)
- Lievät (luokan I) nilkan venähdykset ja revähdykset
- Lievä nilkan instabilitetti
- Vamman ehkäisy

Suurituskykyminaisuudet:

- Luo kompression (Ranskan standardi ASQUAL-luokka III: 20-36 mmHg ja saksalainen standardi RAL-luokka II: mmHg 23-32) raajan tai kehonosan elastisen rakenteensa avulla.
- Luo kevyen suojan raajan tai kehonosan akauttia ja ennalta ennaltaehkäisevää hoitoa varten.

VASTA-AIIHEET

- Tunnettu allergiat lääkinällisen laitteen materiaaleille.
- Periferiset valtimotautit.
- Nedsatt blodstrømkulasjon i benet (f.eks. pga diabetes mellitus).
- Heikentynt lymfaesteen virtaus tai tuntemattomasta syyistä johtuva pehmykudosturvuus.

VAROITUKSET JA VAROTOIMET

- Produktet er kun beregnet på bruk av én pasient
- Hvis du har hudlittelse/traumer i den aktuelle delen av kroppen, skal produktet kun monteres og bæres etter konsultasjon med lege.
- Må ikke brukes på åpne sår.
- Produktet er designet for å brukes direkte på huden.
- Ikke bruk kremer eller salver på den relevante kroppsdelen mens du bruker støtten.
- Fjern støtten under lengre helligperioder. Hvis smerter, hevelse, følelsesforandringer eller andre uønskede reaksjoner oppstår mens du bruker dette produktet, bør du kontakte legen din umiddelbart.
- Ikke bruk dette produktet dersom det er skadet og/eller emballasjen er åpenet.
- Ikke bruk dette produktet på noen måte som kan skade integriteten.
- Hanter forsiktig: Unngå å feste stroppens karborband på det vævde højlet, da det kan skade produktets utseende når stroppen fjernes.
- Opbevares utilgengelig for barn, ettersom barn kan forårsake fare.

HUOMI: Jos tuotteen käytöstä aiheutuu vakava vaaratilanne, ota yhteyttä valmistajaan ja valtuutettuun viranomaiseen.

PUKEMISOHJEET

- 1) ltu alas asettaksesi MalleoForce Plus.
- 2) Vedä tuella päälle nilkan sukka.
- 3) Jotta pukeutumin olisi helpompaa, taita tarviittaessa tuen yläosa yläosaan kantapäähän asti ennen tuen vetämistä.
- 3) Valinnainen: jos saat pukeutimia varten apuvälineen, luo jalkasi pukeutimapuvalineeseen ennen tuen asettamista ja vedä apuväline ulos tukisteen kirjasta (vapaaehtoinen puolella), kun tuen on paikallaan mikassaa.
- 4) Tuella on oikein puettu, kun kantapäät on tukestytti paikallaan ja kehristänsä suojavat pehmykudosturvuudet on sijoitettu nilkan taakse ja alle.

Hinnan käyttö

Katso ohjeet supinasjon (nilkka kiertyy ulospäin) ehkäisemiseksi kuvista A-D.
Katso ohjeet pronasjon (nilkka kiertyy sisäspäin) ehkäisemiseksi kuvista E-H.

PESUOHJEET

Lavar na määquina num ciclo delicado (máx. 40 °C) con un detergente suave. Não usar lixívia. Enxaguar bem. Secar ao ar. Não utilizar a máquina de secar. Não limpar a seco. Não passar ferro. O fecho deve estar apertado durante a lavagem.

KOOSTUMUS

Elastan, nylon, polyester, polyolefiini, polyamid, puuvilla, polyuretaani, elastomeeri, silikoni, polypropyleeni
Valinnainen pukeutimien apuväline: kuduttu polyesteri



VALMISTUKSESSA EI OLE KÄYTTY LUONNONKUMILATEKSIA.

VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN.

GARANTIA A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data de venda.

HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRYTTY VARMISTAMAAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYT JA MUKAVUUS OLSIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUUTA EI ANNETA SIHTÄ, ETTÄ VAHIKKO VOITAISSIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTEs INSTRUÇÕES. APLICAÇÃO CORRECTA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRECTO DO DISPOSITIVO.

PERFIL DO UTILIZADOR PREVISTO

• O produto destina-se a ser utilizado por um profissional qualificado, paciente, prestador de cuidados ou um familiar do paciente que preste assistência ao mesmo. O utilizador deve conseguir ler, compreender e ser fisicamente capaz de seguir todas as instruções, avisos e cuidados mencionados nas informações de utilização.

UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES

- Suporte e compressão após uma lesão aguda ou crónica no tornozelo e uma esteoartrite ligeira no tornozelo e no pé.
- Estimulação proprioceptiva e neuromuscular através de compressão para melhorar o equilíbrio e as pernas para melhorar o equilíbrio e as perturbações dos movimentos)
- Entorses e distensões ligeiras do tornozelo (grau I)
- Instabilidade ligeira do tornozelo
- Prevenção de lesões

Características de desempenho:

- Oferece uma compressão (Padrão francês ASQUAL Classe III: 20-36 mmHg e Padrão alemão RAL classe II: mmHg 23-32) do membro ou segmento corporal através da sua construção elástica.
- Proporciona uma ligeira protecção do membro ou segmento corporal para um tratamento intensivo e profilático.

CONTRA INDICAÇÕES

- Qualquer alergia conhecida aos materiais do dispositivo médico.
- Doença arterial periférica.
- Fluxo de sangue comprometido na perna (por exemplo, diabetes mellitus).
- Distúrbio de drenagem linfática ou inchaço dos tecidos moles de origem desconhecida.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

- O produto destina-se a ser utilizado por um único paciente.
- Se sofrer de problemas cutâneos/traumáticos na parte do corpo afectada, o produto só deve ser adaptado e usado após consulta com um profissional de saúde.
- Não utilizar sobre uma ferida aberta.
- O produto é concebido para ser usado directamente sobre a pele.
- Se o dispositivo for usado directamente sobre a pele, a pele deve estar limpa, seca, livre de feridas, humidade, óleos, cremes, géis ou resíduos semelhantes.
- Retirar o dispositivo durante períodos prolongados de repouso.
- Se sentir dor, inchaço, sensação alterada ou outras reacções anormais ao utilizar este produto, pare de utilizar o dispositivo e contacte imediatamente o seu profissional de saúde.
- Não utilizar o dispositivo se este estiver danificado e/ou se a embalagem tiver sido aberta.
- Não utilizar este produto de qualquer forma que possa prejudicar a sua integridade.
- Manusear com cuidado: Evitar prender o gancho da correia à manga de malha, pois isto pode danificar a aparência do produto quando a correia é removida.
- Manter fora do alcance das crianças, uma vez que uma utilização incorreta pode constituir um perigo.

NOTA: Contactar o fabricante e a autoridade c- O produto destina-se a ser utilizado por um único paciente.

INSTRUÇÕES DE APLICAÇÃO

- 1) Sentar-se para colocar o MalleoForce Plus.
- 2) Puxar o suporte como uma meia.
- Se necessário, para facilitar o ajuste, dobrar a parte superior do suporte de cabeça para baixo até ao calcão antes de puxar o suporte.
- 3) Opicional: se lhe for fornecido o auxiliar de colocação opcional, deslize o pé para dentro do auxiliar de colocação antes de colocar o suporte e retire-o da ponta do pé quando o suporte estiver colocado no tornozelo.
- 4) O suporte é correctamente ajustado quando o calcão está bem posicionado e as almofadas maleolares estão posicionadas atrás e debaixo do tornozelo.

Aplicação das correias

Para evitar a supinação (o tornozelo roda para fora), ver Figuras A a D.
Para evitar a pronação (o tornozelo roda para dentro), ver as figuras E a H.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

Lavar na máquina num ciclo delicado (máx. 40 °C) com um detergente suave. Não usar lixívia. Enxaguar bem. Secar ao ar. Não utilizar a máquina de secar. Não limpar a seco. Não passar ferro. O fecho deve estar apertado durante a lavagem.

COMPOSIÇÃO

Elastano, Nylon, Poliéster, Poliolefiina, Poliamida, Algodão, Poliuretano, Elastómero, Silicón, Polipropileno
Ajuda opcional para o pé: tecido de poliéster



NÃO É FABRICADO COM LATEX DE BORRACHA NATURAL